6.CONTROLS

Cycle: Noise Cancellation On → Noise Cancellation Off → Transparency Mode.

EN ×2 : Double-tap ×3 : Triple-tap 1.5s : Press for 1.5 seconds.

ES ×2 : Doble toque ×3 : Triple toque 1.5s : Mantener pulsado durante 1.5 s

PT ×2 : Toque duplo ×3 : Toque triplo 1.5s : Toque longo prolongado por 1.5 segundos

FR ×2 : Double appuyer ×3 : Triple appuyer 1.5s : Appuyer longtemps pendant 1.5 seconds

DE ×2 : Zweimal tippen ×3 : Dreimal tippen 1.5s : Lange drücken für 1.5 Sekunden

IT ×2 : Tocca due volte ×3 : Tocca tre volte 1.5s : Tocca e tieni premuto per 1.5 secondi

NL ×2 : Dubbeltik ×3 : Tripletik 1.5s : Lang indrukken gedurende 1.5 seconden

PL ×2 : Dwa dotknięcia ×3 : Trzy dotknięcia 1.5s : Naciśnij i przytrzymaj przez 1,5 sekundy

SV ×2 : Tvåtryckning ×3 : Tre tryckningar 1.5s : Tryck och håll i 1,5 sekunder

NO ×2 : Dobbeltrykk ×3 : Trippeltrykk 1.5s : Trykk og hold i 1,5 sekunder

DA ×2 : Dobbeltryk ×3 : Trippeltryk 1.5s : Tryk og hold i 1,5 sekunder

FI ×2 : Kaksoisnapautus ×3 : Kolmoisnapautus 1.5s : Paina ja pidä painettuna 1,5 sekuntia

TR ×2 : Çift dokunun ×3 : Üçlü dokunun 1.5s : Dokunun ve 1,5 saniye boyunca basılı tutun

RU ×2 : Двойное касание ×3 : Тройное касание 1.5s : Нажмите и удерживайте 1,5 секунды

AR ×2 : النقر مرتين ×3 : النقر ثلاث مرات 1.5s : اضغط مطولًا لمدة 1.5 ثانية

7. NOISE CANCELLATION

Cycle: Noise Cancellation On → Noise Cancellation Off → Transparency Mode.

EN Cycle : Reduction de bruit active → Réduction de bruit désactivée → Transparence.

ES Ciclo: Cancelación del ruido activada → Cancelación del ruido desactivada → Modo de transparencia.

PT Ciclo: Cancelamento de Ruído Ligado → Cancelamento de Ruído Desligado → Modo de Transparência.

FR Zyklus: Geräuschunterdrückung An → Geräuschunterdrückung Aus → Transparenz.

DE Ciclo: Cancellazione del rumore attivato → Cancellazione del rumore disattivata → Modalità trasparenza.

IT Cykl: przełączanie: Tłumienie hałasu wł. → Tłumienie hałasu wył. → Tryb przejrzystości.

NL Cyclus: Ruisonderdrukking aan → Ruisonderdrukking uit → Transparantmodus.

PL Tryb: Cykl: Redukcja hałasu wł. → Redukcja hałasu wył. → Tryb przejrzystości.

SV Cykel: Brusreduktion på → Brusreduktion av → Transparansläge.

NO Syklus: Støyreduksjon på → Støyreduksjon av → Transparansmodus.

DA Cyklus: Støjreduktion til → Støjreduktion fra → Transparenstilstand.

FI Kierto: Äänenvaimennus päällä → Äänenvaimennus pois → Läpinäkyvyys.

TR Döngü: Gürültü İptal Açık → Gürültü İptal Kapalı → Şeffaflık Modu.

RU Цикл: Шумоподавление вкл. → Шумоподавление выкл. → Прозрачность.

AR دورة: إلغاء الضوضاء تشغيل → إلغاء الضوضاء إيقاف تشغيل → الشفافية.

8.DIGITAL DISPLAY

Earphone indicators: Shows earphones battery level and charging status.
Charging case digital display: Shows the charging case battery level.

EN Témoin des écouteurs : Indique le niveau de la batterie et l'état de charge des écouteurs.
Affichage numérique du boîtier chargeur : Indique le niveau de la batterie du boîtier chargeur.

ES Indicadores de los auriculares: Muestra el nivel de batería de los auriculares y el estado de la carga.
Pantalla digital del estuche de carga: Muestra el nivel de batería del estuche de carga.

PT Indicadores dos fones de ouvido: Mostra o nível de bateria e o status de carregamento dos fones de ouvido.
Display digital do estojo de carregamento: Mostra o nível de bateria do estojo de carregamento.

FR Ohrhörer-LED-Anzeigen: Zeigt den Batteriestand und den Ladestatus der Ohrhörer an.
Ladebox-Mit Digital-Display: Zeigt den Batteriestand der Ladebox an.

DE Spie auricolare: Mostra il livello di carica della batteria e lo stato di carica degli auricolari.
Display digitale della custodia di ricarica: Mostra il livello della batteria della custodia di ricarica.

IT Wskaźnik słuchawek: Wskazuje poziom naładowania baterii i stan ładowania.
Cyfrowy wyświetlacz etui ładującego: Wskazuje poziom naładowania baterii etui ładującego.

NL Indicatorlampjes oordopjes: Toont het batterijniveau en de oplaadstatus van de oordopjes.
Digitale display van oplader: Toont het batterijniveau van de oplader.

PL Wskaźniki słuchawek: Pokazuje poziom naładowania słuchawek i stan ładowania.
Cyfrowy wyświetlacz etui ładującego: Pokazuje poziom naładowania baterii etui ładującego.

SV Indicatorer för hörlurar: Visar hörlurarnas batterinivå och laddningsstatus.
Digitalt display för laddningsfodral: Visar laddningsfodralets batterinivå.

NO Indikatorer for ørepropper: Viser ørepluggenes batterinivå og ladestatus.
Digitalt display for ladeetui: Viser ladeetuiets batterinivå.

DA Indikatorer til ørestykker: Viser ørestykkernes batteriniveau og ladestatus.
Digitalt display til ladetaske: Viser ladetaskens batteriniveau.

FI Kuulokkeiden ilmaisimet: Näyttää kuulokkeiden akun tason ja latauksen tilan.
Latauskotelon digitaalinen näyttö: Näyttää latauskotelon akun tason.

TR Kulaklık göstergeleri: Kulaklıkların şarj seviyesini ve şarj durumunu gösterir.
Şarj kutusu dijital ekranı: Şarj kutusunun şarj seviyesini gösterir.

RU Индикаторы наушников: Показывают уровень заряда аккумулятора наушников и состояние зарядки.
Цифровой дисплей зарядного футляра: Показывает уровень заряда аккумулятора футляра.

AR مؤشرات سماعات الأذن: يظهر مستوى شحن بطارية سماعات الأذن وحالة الشحن.
الشاشة الرقمية لعلبة الشحن: تعرض مستوى شحن بطارية العلبة.

9.FACTORY RESET

Place the earphones in the charging case and close the lid. Long press the charging case button for 8 seconds. The earphones will reset and the charging case digital display will flash 3 times, indicating the factory reset is complete.

EN Mettez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez le couvercle. Appuyez pendant 8 secondes sur le bouton du boîtier chargeur. Les témoins des écouteurs et l'affichage numérique du boîtier chargeur clignoteront 3 fois pour indiquer l'achèvement de la réinitialisation aux valeurs d'usine.

ES Introduzca los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 8 segundos. Los auriculares se restablecerán y la pantalla digital del estuche de carga parpadeará 3 veces, lo que indica que se ha completado el restablecimiento a los valores de fábrica.

PT Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa. Pressione longamente o botão do estojo de carregamento por 8 segundos. Os fones de ouvido serão redefinidos e o display digital do estojo de carregamento piscará 3 vezes, indicando que a reinicialização de fábrica foi concluída.

FR Die Ohrhörer in das Ladebox legen und den Deckel schließen. Halten Sie das Ladebox-Taste 8 Sekunden lang gedrückt. Die Ohrhörer-LEDs Anzeigen und Digital Display der Ladebox blinken 3 Mal, um anzuzeigen, dass die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist.

DE Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Premere a lungo il pulsante della custodia di ricarica per 8 secondi. Le spie delle cuffie e il display digitale della custodia di ricarica lampeggiano 3 volte, a indicare che il ripristino delle impostazioni di fabbrica è completato.

IT Umieść słuchawki w etui ładującym i zamknij pokrywę. Nacisnij długo przycisk ładowania przez 8 sekund. Wskaźniki słuchawek oraz cyfrowy wyświetlacz etui ładującego zamigają 3 razy, wskazując, że przywracanie do ustawień fabrycznych zostało ukończone.

NL Plaats de oordopjes in de oplader en sluit de oplader. Houd de knop van de oplader 8 seconden ingedrukt. De indicatoren van de oordopjes en het digitale display van de oplader knipperen 3 keer om aan te geven dat de fabrieksreset is voltooid.

PL Włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij pokrywę. Naciśnij długo przycisk etui ładującego przez 8 sekund. Wskaźniki słuchawek i cyfrowy wyświetlacz etui ładującego mrugają 3 razy, co oznacza zakończenie przywracania ustawień fabrycznych.

SV Placera hörlurarna i laddningsfodralet och stäng locket. Tryck och håll ned laddningsfodralets knapp i 8 sekunder. Hörlurarna kommer att återställas och laddningsfodralets digitala display kommer att blinka 3 gånger, vilket indikerar att fabriksinställningarna har slutförts.

NO Plasser ørepluggene i ladeetuiet og lukk locket. Trykk og hold ladeetuiets knapp i 8 sekunder. Ørepluggene vil bli tilbakestilt, og ladeetuiets digitale display vil blinke 3 ganger, noe som indikerer at fabrikktilbakestillingen er fullført.

DA Placer ørestykkerne i ladetasken og luk låget. Tryk og hold ladetaskens knap i 8 sekunder. Ørestykkerne nulstilles, og ladetaskens digitale display blinker 3 gange, hvilket betyder, at fabriksnulstillingen er afsluttet.

FI Aseta kuulokkeet latauskotelon sisälle ja sulje kansi. Paina latauskotelon painiketta 8 sekuntia pitkän painalluksella. Kuulokkeet nollautuvat ja latauskotelon digitaalinen näyttö vilkkuu 3 kertaa, mikä ilmaisi, nollaus on valmis.

TR Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kapağı kapatın. Şarj kutusu düğmesine 8 saniye süreyle basılı tutun. Kulaklık göstergeleri ve şarj kutusu dijital ekranı 3 kez yanıp sönecektir; bu fabrika ayarlarına dönüş tamamlandığını gösterir.

RU Уберите наушники в зарядный футляр и закройте крышку. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра в течение 8 секунд. Наушники будут сброшены, а цифровой дисплей зарядного футляра мигает 3 раза, указывая на завершение сброса к заводским настройкам.

AR ضع السماعات في علبة الشحن وأغلق الغطاء. اضغط مطولًا على زر علبة الشحن لمدة 8 ثوانٍ. سيتم ضبط السماعات من جديد، وسيومض مؤشر علبة الشحن الرقمي 3 مرات، مما يشير إلى أن الضبط على إعدادات المصنع قد تم.

10.SPECIFICATIONS

EN Name: Baseus True Wireless Earphones
Model No.: Baseus Bowie D1
Charging Case Input: 5V⎓0.5A
Charging Case Output: 5V⎓0.1A
Charge Interface Type: Type-C
Charging Time: Approx. 1.5 Hours
Earbud Battery Capacity: 5 Hours
Charging Case Battery Capacity: 30 Hours
Bluetooth Version: 5.4
Supported Bluetooth Profiles: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Supported Codecs: SBC, AAC
Bluetooth Transmitter Frequency: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth Transmitter Power: 7.00dBm for EU
Earbud Dimensions: 19.8*18.5*22.5mm
Earbud Weight: 4.4G±0.5G
Charging Case Dimensions: 63.5*44.5*25.5mm
Charging Case Weight: 45.5G±5G

ES Name: Auriculares Inalámbricos Baseus
Model: Baseus Bowie D1
Entrada del estuche de carga: 5V⎓0.5A
Salida del estuche de carga: 5V⎓0.1A
Tipo de interfaz de carga: Tipo-C
Tiempo de carga: Aprox. 1.5 horas
Capacidad de la batería de los auriculares: 5 horas
Capacidad de la batería del estuche de carga: 30 horas
Versión de Bluetooth: 5.4
Perfiles de Bluetooth compatibles: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Códecs compatibles: SBC, AAC
Frecuencia del transmisor Bluetooth: 2.402MHz-2.480MHz
Potencia del transmisor Bluetooth: 7.00dBm para la UE
Dimensiones de los auriculares: 19.8*18.5*22.5mm
Peso de los auriculares: 4.4G±0.5G
Dimensiones del estuche de carga: 63.5*44.5*25.5mm
Peso del estuche de carga: 45.5G±5G

PT Nome: Fones de ouvido sem fio Baseus
Modelo: Baseus Bowie D1
Entrada do estojo de carregamento: 5V⎓0.5A
Saída do estojo de carregamento: 5V⎓0.1A
Tipo de interface de carregamento: Tipo-C
Tempo de carregamento: Aprox. 1.5 horas
Capacidade da bateria dos fones de ouvido: 5 horas
Capacidade da bateria do estojo de carregamento: 30 horas
Versão do Bluetooth: 5.4
Perfis Bluetooth compatíveis: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Codecs compatíveis: SBC, AAC
Frequência do transmissor Bluetooth: 2.402MHz-2.480MHz
Potência do transmissor Bluetooth: 7.00dBm para a UE
Dimensões dos fones de ouvido: 19.8*18.5*22.5mm
Peso dos fones de ouvido: 4.4G±0.5G
Dimensões do estojo de carregamento: 63.5*44.5*25.5mm
Peso do estojo de carregamento: 45.5G±5G

FR Nom : Écouteurs sans fil Baseus
N° de modèle : Baseus Bowie D1
Entrée du boîtier de recharge : 5V⎓0.5A
Sortie du boîtier de recharge : 5V⎓0.1A
Type de interface de chargement : Type-C
Temps de recharge : Environ 1,5 heures
Capacité de la batterie des écouteurs : 5 heures
Capacité de la batterie du boîtier de recharge : 30 heures
Version Bluetooth : 5.4
Profils Bluetooth compatibles : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Codecs compatibles : SBC, AAC
Fréquence du émetteur Bluetooth : 2.402MHz-2.480MHz
Puissance du émetteur Bluetooth : 7.00dBm pour l'UE
Dimensions des écouteurs : 19.8*18.5*22.5mm
Poids des écouteurs : 4.4G±0.5G
Dimensions du boîtier de recharge : 63.5*44.5*25.5mm
Poids du boîtier de recharge : 45.5G±5G

DE Name: Baseus True Wireless Kopfhörer
Modell-Nr.: Baseus Bowie D1
Ladegerät Eingang: 5V⎓0.5A
Ladegerät Ausgang: 5V⎓0.1A
Ladeschnittstellentyp: Typ-C
Ladezeit: Ca. 1,5 Stunden
Akkukapazität der Ohrhörer: 5 Stunden
Akkukapazität der Ladebox: 30 Stunden
Bluetooth-Version: 5.4
Unterstützte Bluetooth-Profile: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Unterstützte Codecs: SBC, AAC
Frequenz des Bluetooth-Senders: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-Senderleistung: 7.00dBm für EU
Abmessungen der Ohrhörer: 19.8*18.5*22.5mm
Gewicht der Ohrhörer: 4.4G±0.5G
Abmessungen der Ladebox: 63.5*44.5*25.5mm
Gewicht der Ladebox: 45.5G±5G

IT Nome: Auricolari Wireless Baseus
Modello: Baseus Bowie D1
Ingresso custodia di ricarica: 5V⎓0.5A
Uscita custodia di ricarica: 5V⎓0.1A
Tipo di interfaccia di ricarica: Tipo-C
Tempo di ricarica: Circa 1,5 ore
Batteria degli auricolari: 5 ore
Batteria della custodia di ricarica: 30 ore
Versione Bluetooth: 5.4
Profili Bluetooth supportati: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Codec supportati: SBC, AAC
Frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2.402MHz-2.480MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth: 7.00dBm per l'UE
Dimensioni degli auricolari: 19.8*18.5*22.5mm
Peso degli auricolari: 4.4G±0.5G
Dimensioni della custodia di ricarica: 63.5*44.5*25.5mm
Peso della custodia di ricarica: 45.5G±5G

NL Naam: Baseus True Draadloze Oordopjes
Model nr.: Baseus Bowie D1
Oplaadkoffer Ingang: 5V⎓0.5A
Oplaadkoffer Uitgang: 5V⎓0.1A
Oplaadinterfacetype: Type-C
Oplaadtijd: Ongeveer 1,5 uur
Batterijcapacity oordopjes: 5 uur
Batterijcapacity oplaadkoffer: 30 uur
Bluetooth-versie: 5.4
Ondersteunde Bluetooth-profielen: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Ondersteunde codecs: SBC, AAC
Bluetooth-zendfrequentie: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-zendvermogen: 7.00dBm voor de EU
Afmetingen oordopjes: 19.8*18.5*22.5mm
Gewicht oordopjes: 4.4G±0.5G
Afmetingen oplaadkoffer: 63.5*44.5*25.5mm
Gewicht oplaadkoffer: 45.5G±5G

PL Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe Baseus
Model: Baseus Bowie D1
Wejście etui ładującego: 5V⎓0.5A
Wyjście etui ładującego: 5V⎓0.1A
Typ interfejsu ładowania: Typ-C
Czas ładowania: Ok. 1,5 godziny
Pojemność baterii słuchawek: 5 godzin
Pojemność baterii etui ładującego: 30 godzin
Wersja Bluetooth: 5.4
Obsługiwane profile Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Obsługiwane kodeki: SBC, AAC
Częstotliwość nadajnika Bluetooth: 2.402MHz-2.480MHz
Moc nadajnika Bluetooth: 7.00dBm dla UE
Wymiary słuchawek: 19.8*18.5*22.5mm
Waga słuchawek: 4.4G±0.5G
Wymiary etui ładującego: 63.5*44.5*25.5mm
Waga etui ładującego: 45.5G±5G

SV Namn: Baseus True Trådlösa Hörlurar
Modellnr.: Baseus Bowie D1
Laddningsfodral Ingång: 5V⎓0.5A
Laddningsfodral Utgång: 5V⎓0.1A
Laddningsgränssnittstyp: Typ-C
Laddningstid: Cirka 1,5 timmar
Batterikapacitet för hörlurar: 5 timmar
Batterikapacitet för laddningsfodral: 30 timmar
Bluetooth-version: 5.4
Stödda Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Stödda codecs: SBC, AAC
Bluetooth-sändarfrekvens: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-sändareffekt: 7.00dBm för EU
Hörlurarnas dimensioner: 19.8*18.5*22.5mm
Hörlurarnas vikt: 4.4G±0.5G
Laddningsfodralets dimensioner: 63.5*44.5*25.5mm
Laddningsfodralets vikt: 45.5G±5G

NO Navn: Baseus True Trådløse Øretelefoner
Modellnr.: Baseus Bowie D1
Ladeetui Inngang: 5V⎓0.5A
Ladeetui Utgang: 5V⎓0.1A
Ladegrensesnittype: Type-C
Ladetid: Ca. 1,5 timer
Batterikapasitet for øreproppene: 5 timer
Batterikapasitet for ladeetui: 30 timer
Bluetooth-versjon: 5.4
Støttede Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Støttede kodeker: SBC, AAC
Bluetooth-sendefrekvens: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-sendeeffekt: 7.00dBm for EU
Øreproppenes dimensjoner: 19.8*18.5*22.5mm
Øreproppenes vekt: 4.4G±0.5G
Ladeetuiets dimensjoner: 63.5*44.5*25.5mm
Ladeetuiets vekt: 45.5G±5G

DA Navn: Baseus True Trådløse Hovedtelefoner
Model nr.: Baseus Bowie D1
Ladetaske Input: 5V⎓0.5A
Ladetaske Output: 5V⎓0.1A
Ladegrænseflade Type: Type-C
Opladningstid: Ca. 1,5 time
Ørestykkernes batterikapacitet: 5 timer
Ladetaskens batterikapacitet: 30 timer
Bluetooth-version: 5.4
Understøttede Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Understøttede codecs: SBC, AAC
Bluetooth-sendefrekvens: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-sendeeffekt: 7.00dBm for EU
Ørestykkernes dimensioner: 19.8*18.5*22.5mm
Ørestykkernes vægt: 4.4G±0.5G
Ladetaskens dimensioner: 63.5*44.5*25.5mm
Ladetaskens vægt: 45.5G±5G

FI Nimi: Baseus True Langattomat Kuulokkeet
Malli nro: Baseus Bowie D1
Latauskotelon tulo: 5V⎓0.5A
Latauskotelon lähtö: 5V⎓0.1A
Latausliitännän tyyppi: Type-C
Latausaika: Noin 1,5 tuntia
Kuulokkeiden akkukapasiteetti: 5 tuntia
Latauskotelon akkukapasiteetti: 30 tuntia
Bluetooth-versio: 5.4
Tuetut Bluetooth-profiilit: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Tuetut koodekit: SBC, AAC
Bluetooth-lähettimen taajuus: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth-lähettimen teho: 7.00dBm EU:lle
Kuulokkeiden mitat: 19.8*18.5*22.5mm
Kuulokkeiden paino: 4.4G±0.5G
Latauskotelon mitat: 63.5*44.5*25.5mm
Latauskotelon paino: 45.5G±5G

TR Ad: Baseus Kablosuz Kulaklık
Model No.: Baseus Bowie D1
Şarj Kutusu Giriş: 5V⎓0.5A
Şarj Kutusu Çıkış: 5V⎓0.1A
Şarj Arayüzü Tipi: Type-C
Şarj Süresi: Yaklaşık 1,5 saat
Kulaklık Pil Kapasitesi: 5 saat
Şarj Kutusu Pil Kapasitesi: 30 saat
Bluetooth Sürümü: 5.4
Desteklenen Bluetooth Profilleri: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Desteklenen Kodekler: SBC, AAC
Bluetooth Verici Frekansı: 2.402MHz-2.480MHz
Bluetooth Verici Gücü: 7.00dBm AB için
Kulaklık Boyutları: 19.8*18.5*22.5mm
Kulaklık Ağırlığı: 4.4G±0.5G
Şarj Kutusu Boyutları: 63.5*44.5*25.5mm
Şarj Kutusu Ağırlığı: 45.5G±5G

RU Название: Беспроводные наушники Baseus
Модель: Baseus Bowie D1
Вход зарядного футляра: 5V⎓0.5A
Выход зарядного футляра: 5V⎓0.1A
Тип интерфейса зарядки: Type-C
Время зарядки: Прибл. 1,5 часа
Емкость аккумулятора наушников: 5 часов
Емкость аккумулятора зарядного футляра: 30 часов
Версия Bluetooth: 5.4
Поддерживаемые профили Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Поддерживаемые кодеки: SBC, AAC
Частота передатчика Bluetooth: 2.402MHz-2.480MHz
Мощность передатчика Bluetooth: 7.00dBm для ЕС
Размеры наушников: 19.8*18.5*22.5mm
Вес наушников: 4.4G±0.5G
Размеры зарядного футляра: 63.5*44.5*25.5mm
Вес зарядного футляра: 45.5G±5G

AR اسم: سماعات بلوتوث لاسلكية Baseus
رقم الطراز: Baseus Bowie D1
مدخل علبة الشحن: 5V⎓0.5A
مخرج علبة الشحن: 5V⎓0.1A
نوع واجهة الشحن: Type-C
وقت الشحن: حوالي 1.5 ساعة
سعة بطارية السماعات: 5 ساعات
سعة بطارية علبة الشحن: 30 ساعة
إصدار بلوتوث: 5.4
ملفات بلوتوث المدعومة: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
الأكواد المدعومة: SBC, AAC
تردد جهاز الإرسال بلوتوث: 2.402MHz-2.480MHz
طاقة جهاز الإرسال بلوتوث: 7.00dBm للاتحاد الأوروبي
أبعاد السماعات: 19.8*18.5*22.5mm
وزن السماعات: 4.4G±0.5G
أبعاد علبة الشحن: 63.5*44.5*25.5mm
وزن علبة الشحن: 45.5G±5G

1. WARRANTY

Contact Us
E-mail: Support@baseus.com
https://www.baseus.com
+1 800 220 8016 (US)

EN Customer Service
1. Lifetime Warranty
2. Lifetime Tech Support

ES Atendimento ao consumidor
1. Garantia de por vida
2. Suporte técnico vitalício

PT Atendimento ao consumidor
1. Garantia de por vida
2. Suporte técnico vitalício

FR Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

DE Kundendienst
1. Lebenslange Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

IT Servizio clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

NL Service aan de klant
1. Garantie van 24 maanden
2. Levenslange technische ondersteuning

PL Obsługa klienta
1. Dwuletnia gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

SV Kundtjänst
1. Livslång garanti
2. Livslångt tekniskt stöd

NO Kundeservice
1. Levetidsgarantien
2. Livslang teknisk support

DA Kundeservice
1. Livslang garanti
2. Livslang teknisk support

FI Asiakaspalvelu
1. Kuukausien takuu
2. Tuotetuki koko ajan

TR Müşteri Hizmetleri
1. Ömür boyu Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

RU Обслуживание клиентов
1. Пожизненная гарантия
2. Пожизненная техническая поддержка

AR خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2. SUPPORT

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit:
https://www.baseus.com/pages/support-center

Scan to Download the "Baseus APP"

FAQ

EN Vous trouverez les FAQ, le mode d' emploi détaillé et plus d'informations sur:
https://www.baseus.com/pages/support-center

ES Para conocer las preguntas frecuentes, los manuales del usuario detallados y obtener más información, visite:
https://www.baseus.com/pages/support-center

PT Para perguntas frequentes, manuais detalhados do utilizador e mais informações, visite:
https://www.baseus.com/pages/support-center

FR Häufig gestellte Fragen (FAQs), ein ausführliches Benutzerhandbuch und weitere Informationen finden Sie unter:
https://www.baseus.com/pages/support-center

DE Per le FAQ, il manuale d' uso dettagliato ed ulteriori informazioni, visitare il sito:
https://www.baseus.com/pages/support-center

IT Zapoznaj się z FAQ, szczegółową podręcznikiem użytkownika oraz dodatkowymi informacjami na stronie:
https://www.baseus.com/pages/support-center

NL Voor veelgestelde vragen, uitgebreide handleidingen en meer informatie naar:
https://www.baseus.com/pages/support-center

PL Więcej informacji znajdziesz na stronie:
https://www.baseus.com/pages/support-center

SV Vanliga frågor, detaljerade bruksanvisningar och mer information finns på:
https://www.baseus.com/pages/support-center

NO Vanlige spørsmål, detaljerte brukermanualer og mer informasjon finner du på:
https://www.baseus.com/pages/support-center

DA Vores hjemmeside indeholder ofte stillede spørgsmål, detaljerede brugermanuals og mere information:
https://www.baseus.com/pages/support-center

FI Usein kysyttyjen kysymysten, yksityiskohtaisten käyttöohjeiden ja lisätietojen löytämiseksi vierailkaa osoitteessa:
https://www.baseus.com/pages/support-center

TR SSS, ayrıntılı kullanım kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:
https://www.baseus.com/pages/support-center

RU Ответы на вопросы, подробные руководства пользователя и дополнительную информацию см. на странице:
https://www.baseus.com/pages/support-center

AR للأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم المفصلة والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي:
https://www.baseus.com/pages/support-center

3. POWERING ON/OFF

Open the charging case, take out the earphones, and they will power on automatically.
Place the earbuds in the charging case, close the lid, and the earbuds will power off.

EN Ouvrez le boîtier chargeur, sortez les écouteurs, ils s'allumeront automatiquement.
Remettez les deux le boîtier chargeur et le écouteurs s'éteignent.

ES Abra el estuche de carga, saque los auriculares y se encenderán de forma automática.
Coloque los auriculares en el estuche de carga y se apagarán.

PT Abra o estojo de carregamento, retire os fones de ouvido e eles ligarão automaticamente.
Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento, e os fones de ouvido desligarão.

FR Öffnen Sie das Ladebox und nehmen Sie die Ohrhörer heraus, dann schalten sie sich automatisch ein.
Setzen Sie sie darauf in die Ladebox, dann werden die Ohrhörer ausgeschaltet.

DE Aprire la custodia di ricarica, estraete gli auricolari che si accenderanno automaticamente.
Posizionate gli auricolari nella custodia di ricarica e gli auricolari si spegneranno.

IT Otwórz etui ładujące, wyjmij słuchawki, a te włączą się automatycznie.
Umieść je ponownie w etui ładującym, a słuchawki się wyłączą.

NL Oordopjes opnieuw in de oplader, laten ze opnieuw, ze zien de oplader aan/uitschakelen.
Plaats de oordopjes in de oplader en de oordopjes worden uitgeschakeld.

PL Otwórz etui ładujące, wyjmij słuchawki, a te włączą się automatycznie.
Umieść je ponownie w etui ładującym, a słuchawki się wyłączą.

SV Öppna laddningsfodralet, ta ut hörlurarna och de kommer att slås på automatiskt.
Placera hörlurarna i laddningsfodralet, stäng locket och hörlurarna kommer att stängas av.

NO Åpne ladeetuiet, ta ut ørepluggene, de vil slås på automatisk.
Sett ørepluggene i ladeetuiet, lukk det, og ørepluggene vil slås av.

DA Åbn ladetasken, tag ørestykkerne ud, de vil automatisk blive tændt.
Placer ørestykkerne i ladetasken, luk det, og ørestykkerne vil blive slukket.

FI Avaa latauskotelo, ota kuulokkeet ulos, ne kytkeytyvät automaattisesti päälle.
Aseta kuulokkeet latauskotelon sisälle, sulje kansi, ne sammuvat.

TR Şarj kutusunu açın ve kulaklıkları çıkarın, otomatik olarak açılacaklardır.
Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin, kapağı kapatın ve kapanacaklardır.

RU Откройте зарядный футляр, достаньте наушники, и они автоматически включатся.
Поместите наушники в зарядный футляр, закройте крышку, и они выключатся.

AR افتح علبة الشحن، وأخرج السماعات، وستعمل تلقائيًا.
ضع السماعات في علبة الشحن، أغلق الغطاء، وستنطفئ السماعات.

4. PAIRING

Remove the earphone insulation stickers, put them back into the charging case, open the lid again, and search for "Baseus Bowie D1" on your phone's Bluetooth list.

EN Retirez les autocollants isolants des écouteurs, remettez les écouteurs dans le boîtier chargeur, ouvrez à nouveau le couvercle et recherchez « Baseus Bowie D1 » dans la liste Bluetooth de votre téléphone.

ES Quite los adhesivos de aislamiento de los auriculares, vuelva a colocarlos en el estuche de carga, abra la tapa de nuevo y busque "Baseus Bowie D1" en la lista de Bluetooth de su teléfono.

PT Remova os adesivos de isolamento dos fones de ouvido, coloque-os de volta no estojo de carregamento, abra a tampa novamente e procure por "Baseus Bowie D1" na lista de Bluetooth do seu telefone.

FR Entfernen Sie die Aufkleber zur Isolierung der Ohrhörer, legen Sie sie zurück in die Ladebox, öffnen Sie den Deckel erneut und suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Telefons nach „Baseus Bowie D1".

DE Rimuovere gli adesivi isolanti degli auricolari, riporli nella custodia di ricarica, aprire nuovamente il coperchio e cercare "Baseus Bowie D1" nell'elenco Bluetooth del telefono.

IT Zdejmij naklejki zabezpieczające słuchawki, włóż słuchawki ponownie do etui ładującego, otwórz ponownie pokrywę i na liście urządzeń Bluetooth w telefonie wyszukaj „Baseus Bowie D1".

NL Verwijder isolerende stickers van de oordopjes, plaats ze terug in de oplader, open de oplader opnieuw en zoek naar "Baseus Bowie D1" op de Bluetooth-lijst van uw telefoon.

PL Usuń izolacyjne naklejki z słuchawek, włóż je ponownie do etui ładującego, otwórz pokrywę i znajdź „Baseus Bowie D1" na liście Bluetooth twojego telefonu.

SV Ta bort isolerande klistermärken från hörlurarna, sätt tillbaka dem i laddningsfodralet, öppna locket igen och sök efter "Baseus Bowie D1" i din telefons Bluetooth-lista.

NO Fjern isolerende klistremerker fra ørepluggene, sett ørepluggene tilbake i ladeetuiet, åpne det igjen og se etter "Baseus Bowie D1" i din telefons Bluetooth-liste.

DA Fjern isolerende klistermærker fra ørestykkerne, sæt ørestykkerne tilbage i ladetasken, åbn det igen og søg efter "Baseus Bowie D1" i din telefons Bluetooth-liste.

FI Irrota kuulokkeiden eristysmerkit, laita kuulokkeet takaisin latauskotelon sisälle, avaa kansi uudelleen ja etsi "Baseus Bowie D1" puhelimesi Bluetooth-luettelosta.

TR Kulaklıkların yalıtım etiketlerini çıkarın, şarj kutusuna koyun ve telefonunuzun Bluetooth listesinde "Baseus Bowie D1" aramasını yapın.

RU Снимите с наушников изоляционные наклейки, уберите наушники обратно в зарядный футляр, откройте крышку и найдите "Baseus Bowie D1" в списке Bluetooth вашего телефона.

AR قم بإزالة الملصقات العازلة من السماعات، وأعدها إلى علبة الشحن، وافتح الغطاء مرة أخرى، وابحث عن "Baseus Bowie D1" في قائمة البلوتوث الخاصة بهاتفك.

5. BASEUS SMART CONNECT

Place the earphones into the case and keep the lid open. After successfully connecting to Device A, turn off its Bluetooth and pair it with Device B. Once the pairing is successful, turn on the Device A's Bluetooth.

EN Mettez les écouteurs dans le boîtier chargeur et gardez le couvercle ouvert. Après avoir être connecté à l'appareil A, désactivez son Bluetooth et jumelez-le à l'appareil B. Une fois le jumelage réussi, activez le Bluetooth de l'appareil A.

ES Introduzca los auriculares en el estuche y mantenga la tapa abierta. Tras conectarse correctamente a Dispositivo A, apague su Bluetooth y empareje con Dispositivo B. Una vez que se empareje correctamente, encienda el Bluetooth del Dispositivo A.

PT Coloque os fones de ouvido no estojo e mantenha a tampa aberta. Após conectar com sucesso ao Dispositivo A, desligue seu Bluetooth e emparelhe com o Dispositivo B. Uma vez que o emparelhamento for bem-sucedido, ligue o Bluetooth do Dispositivo A.

FR Bringen Sie die Ohrhörer in das Ladebox legen und den Deckel geöffnet lassen. Nachdem Gerät A erfolgreich verbunden wurde,